



MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER 33/M-DAG/PER/5/2016

CONCERNING

AMENDMENT ON REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE

NUMBER 104/M-DAG/PER/12/2015 CONCERNING TECHNICAL INSTRUCTIONS
FOR SPECIAL ALLOCATION FUND UTILIZATION OF TRADE MEANS SUB FIELD

BY THE GRACE OF THE ALMIGHTY GOD

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering :
- a. that in order to optimize development activity implementation for warehouse, facility, and its supporting means in the frame of warehouse receipt system through Special Allocation Fund, it is necessary to amend some parts of technical instructions for special allocation fund utilization of trade means sub field as attached in Appendix II of Regulation of the Minister of Trade Number 104/M-DAG/PER/12/2015 concerning Technical Instructions for Special Allocation Fund of Trade Means Sub Field;
 - b. that based on consideration as intended in letter a, it is necessary to stipulate Regulation of the Minister of Trade Number 104/M-DAG/PER/12/2015 concerning Technical Instructions for Special Allocation Fund Utilization of Trade Means Sub Field;



- In view of :
1. Law Number 2 of 1981 concerning Legal Metrology (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1981 Number 11, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3193);
 2. Law Number 8 of 1999 concerning Consumer Protection (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1999 Number 22, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3821);
 3. Law Number 17 of 2003 concerning State Finance (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2003 Number 47, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4286);
 4. Law Number 1 of 2004 concerning State Treasury (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2004 Number 5, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4355);
 5. Law Number 15 of 2004 concerning Management and Responsibility Inspection for State Finance (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2004 Number 66, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4400);
 6. Law Number 21 of 2004 concerning Arrangement for Working Plan and State/Institution Ministerial Budget (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2004 Number 75, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4406);
 7. Law Number 33 of 2004 concerning Financial Balance Between Central and Regional Governments (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2004 Number 126, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4438);
 8. Law Number 9 of 2006 concerning Warehouse Receipt System (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2006 Number 59, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4630), as amended with Law Number 9 of 2011 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2011 Number 78);
 9. Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 5512);
 10. Law Number 23 of 2014 concerning Local Government (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 244, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5587) as amended lastly



with Law Number 9 of 2015 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 58, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5679);

11. Governmental Regulation Number 55 of 2005 concerning Balance Fund (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2005 Number 137, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4575);
12. Governmental Regulation Number 58 of 2005 concerning Regional Financial Management (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2005 Number 140, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4578);
13. Governmental Regulation Number 36 of 2007 concerning the Implementation of Law Number 9 of 2006 concerning Warehouse Receipt System (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2007 Number 79, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4735);
14. Governmental Regulation Number 38 of 2007 concerning Division of Governmental Affairs Between Government, Provincial Regional Government, and Regency/City Regional Government (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2007 Number 82, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4737);
15. Presidential Decree Number 42 of 2002 concerning Guidance for State Budget Implementation as amended with Presidential Decree Number 72 of 2004 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2002 Number 73);
16. Presidential Decree Number 121/P of 2014 concerning the Establishment of Ministry and Appointment of Working Cabinet Ministers Year 2014-2019;
17. Presidential Decree Number 79/P of 2015 concerning Reshuffle of Some State Ministers of Working Cabinet Year 2014-2019;
18. Presidential Regulation Number 7 of 2015 concerning Organization of State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 8);
19. Presidential Regulation Number 48 of 2015 concerning Trade Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 90);



20. Regulation of the Minister of Trade Number 50/M-DAG/PER/10/2009 concerning Legal Metrology Working Unit and Technical Implementing Unit (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2009 Number 390);
21. Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/PER/3/2010 concerning Measuring, Dosing, Weighing Devices, and their Outfits (UTT) Obligated to be Calibrated and Recalibrated (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2010 Number 210);
22. Regulation of the Minister of Trade Number 48/M-DAG/PER/12/2010 concerning Metrological Human Resources Management (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2010 Number 617);
23. Regulation of the Minister of Trade Number 37/M-DAG/PER/11/2011 concerning Storable Goods in Warehouse In Warehouse Receipt System Implementation (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2011 Number 806) as amended with Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/02/2013 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2013 Number 280);
24. Regulation of the Minister of Trade Number 61/M-DAG/PER/8/2015 concerning Guidance for Trade Means Development and Management (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 1212);
25. Regulation of the Minister of Trade Number 104/M-DAG/PER/12/2015 concerning Technical Instructions for Special Allocation Fund Utilization of Trade facility Sub Field (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 1990);
26. Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/PER/2/2016 concerning Organization and Administration of the Trade Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2016 Number 202);

HAS DECIDED:

To stipulate : REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE CONCERNING AMENDMENT ON REGULATION OF THE MINISTRY OF TRADE NUMBER 104/M-DAG/PER/12/2015 CONCERNING TECHNICAL INSTRUCTIONS FOR SPECIAL ALLOCATION FUND UTILIZATION OF TRADE MEANS SUB FIELD.



Article I

Trade Means Sub Field Editing of Development activity for Warehouse, Facility and Its Supporting Means In the Frame of Warehouse Receipt System, on Section B figure 2 concerning Special Supporting Means as attached in Appendix II of the Regulation of the Minister of Trade Number 104/M-DAG/PER/12/2015 concerning Technical Instructions for Special Allocation Fund Utilization of Trade Means Sub Field is amended so that it becomes as attached in Appendix which is inseparable part of this Regulation of Minister.

Article II

This Regulation of Minister shall come into effect on its stipulation date.

For public cognizance, ordering the promulgation of this Government Regulation in the Official Gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta
on 12 May 2016

THE MINISTER OF TRADE OF RI,

sgd.

THOMAS TRIKASIH LEMBONG

Issued in Jakarta
on 24 May 2016

DIRECTOR GENERAL
LAWS AND LEGISLATIONS
THE MINISTRY OF LAW AND HUMAN RIGHTS
THE REPUBLIC OF INDONESIA,



Sgd.

WIDODO EKATJAHJANA

STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA OF 2016 NUMBER 795

Copy conforms to the original

Secretariat General

The Trade Ministry

Head of Legal Bureau,

LASMININGSIH



APPENDIX

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF RI

NUMBER 33/M-DAG/PER/5/2016

CONCERNING

AMENDMENT ON REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 104/M-DAG/PER/12/2015 CONCERNING TECHNICAL INSTRUCTIONS FOR SPECIAL ALLOCATION FUND UTILIZATION OF TRADE MEANS SUB FIELD

2. Special Supporting Means

It is supporting means given to Regional Government possessing SRG warehouse and has implemented SRG in accordance with certain criteria previously, namely in the form of rice milling unit (RMU) and Transportation Means.

2.a. Rice Milling Unit (RMU)

- (1) RMU capacity minimum 2 (two) tons per hour;
- (2) RMU must be completed with RMU house as protection/security means of any damage and theft;
- (3) The placement of RMU and RMU house is situated in the same location as SRG warehouse;
- (4) the placement of RMU location and house picture must obtain approval of Commodity Futures Trade Surveillance Agency of the Trade Ministry;
- (5) Minimum width of RMU house is 300 m² (three hundred meters per square);
- (6) RMU house can be adjusted with budget allocation, for the wall minimum half of the wall part and galvalume combination with warehouse roof made of galvalume materials or similar that can be completed with lighting roof, made of sufficiently strong materials and not leaking.
- (7) RMU must be able or can separate rice granules pursuant to its quality;
- (8) RMU is completed with packaging means;
- (9) Prioritized to have safe energy electric power need.

2.b. Transportation Means (Truck)

- (1) 6 (six) wheel truck in new condition;
- (2) Transporting capacity for 8 – 10 (eight to ten) tons;



- (3) On the left and right truck door must be completed with uneasily damaged or removed symbol as attached in Figure 17.

Table 2. Procurement for Special Supporting Means

No.	Name of Means	Fund Allocation (in billion rupiah)				
		< 0.5	0.5 – 1	1 – 2.5	2.5 – 3	3 - 4
1.	RMU House			300 m ²	300 m ²	300 m ²
2.	RMU			1 unit	1 unit	1 unit
3.	Transportation means (6 wheel truck)	1 unit	1 unit		1 unit	2 units
4.	Truck garage		1 unit			1 unit (for 2 vehicles)


	SRG WAREHOUSE TRANSPORTATION MEANS REGIONAL GOVERNMENT..... THROUGH SPECIAL ALLOCATION FUND TRADE MEANS SUB FIELD YEAR 2016	 Regional Government
--	--	--

Figure 17. Symbol Design on Transportation Means

Other requirement which is necessarily conducted in the event of the development of SRG warehouse and its supporting means is Regional Government is obliged to allocate fund for SRG Warehouse and special supporting means operational (dryer engine, truck, and RMU).



THE MINISTER OF TRADE OF RI,

Sgd.

THOMAS TRIKASIH LEMBONG

Copy conforms to the original

Secretariat General

The Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

LASMININGSIH

